



**\*\*Эта форма должна быть заполнена в том случае, если на слушании вашего дела вас будет представлять другое лицо\*\***

состоянии моего здоровья и другой конфиденциальной информации, собранной Департаментом, с целью определения моего права на получение услуг или внесение в реестр Программы медицинской помощи штата Колорадо.

**Моя информация может быть передана следующему лицу(-ам) и / или организации:**

---

(ОАС передаст информацию о вашем деле только лицу(-ам), перечисленным выше)

Моя информация может быть передана, раскрыта или использована только с целью оказания содействия дальнейшему рассмотрению моей апелляции. **Срок действия данного Разрешения истекает по завершении процесса апелляции.**

На слушании меня будет представлять лицо, не являющееся уполномоченным. Я предоставляю ему / ей полномочия для получения копий уведомлений, постановлений и любых других документов, имеющих отношение к этому делу.

**Подпись**

**Заявителя:** \_\_\_\_\_ Дата: \_\_\_\_\_  
(От имени несовершеннолетнего ребенка право подписать данный документ имеет один из родителей или законный опекун)

Идентификационный номер по  
Дата рождения \_\_\_\_\_ Программе государственной бесплатной  
Заявителя: \_\_\_\_\_ медицинской помощи \_\_\_\_\_

**\*\* Для подтверждения права подписи от имени Заявителя, должна быть предоставлена юридическая документация. Это могут быть, в том числе, Уведомления об опеке или Генеральные доверенности. Чтобы подтвердить полномочия лица, не являющегося уполномоченным, действовать на слушании без подписи Заявителя, указанного выше, **НЕ** достаточно медицинской доверенности. \*\***

Я согласен выступать в качестве представителя, не являющегося уполномоченным лицом Заявителя, в указанном выше деле. Я буду получать уведомления, постановления и другие документы, относящиеся к этому делу.

**Подпись**

**Представителя:** \_\_\_\_\_ Дата: \_\_\_\_\_

Имя \_\_\_\_\_ Отчество \_\_\_\_\_ Фамилия \_\_\_\_\_ Индекс \_\_\_\_\_

Компания: \_\_\_\_\_

Адрес \_\_\_\_\_

Город \_\_\_\_\_ Штат \_\_\_\_\_ Почтовый индекс \_\_\_\_\_ Телефон он \_\_\_\_\_

Эл. почта \_\_\_\_\_ Родство, договорные отношения \_\_\_\_\_

Ред 3/17

<b>ШТАТ КОЛОРАДО</b> <b>УПРАВЛЕНИЕ АДМИНИСТРАТИВНЫХ СУДОВ</b> 1525 Шерман стрит, г. Денвер, штат Колорадо 80203 (1525 Sherman Street, Denver, Colorado 80203)		
{ФИО Заявителя} Заявитель  против  {ФИО Ответчика} Ответчика	▲ ТОЛЬКО ДЛЯ ОТМЕТОК СУДА ▲	
	НОМЕР ДЕЛА: {Номер дела}	
<b>УВЕДОМЛЕНИЕ О СЛУШАНИИ</b>		

В соответствии с ходатайством Заявителя, слушание будет проведено в присутствии судьи по административным делам (ALJ) из Управления административных судов (ОАС). Стороны должны предстать на слушании в ту дату, время и в том месте, которые указаны ниже.

*{Касательно проведения слушаний в телефонном режиме в Департаменте округа:* Стороны принимают участие в слушании, находясь в месте, указанном ниже, судья по административным делам будет проводить слушания в телефонном режиме, находясь в Управлении административных судов.

*Касательно слушаний, где все стороны выступают в телефонном режиме:* Накануне дня проведения слушания, по телефону 303-866-5626 стороны предоставляют в Управление административных судов номер телефона, по которому с ними можно будет связаться.

*Касательно очных слушаний:* Очное слушание: стороны должны лично предстать перед судьей по административным делам в месте, которое указано ниже:

*Касательно видеоконференции:* Слушание в режиме видеоконференции: стороны принимают участие, находясь в месте, которое указано ниже, а судья по административным делам будет присутствовать в режиме видео-связи.}

<b>Дата слушания:</b>	{Дата слушания}
<b>Время начала:</b>	{Время начала слушания}
<b>Место проведения слушания:</b>	{Адрес, по которому должен предстать Заявитель, или инструкции, касательно передачи номера телефона для проведения слушания}

Стороны вправе ходатайствовать об изменении даты, времени или места проведения слушания, подав в Управление административных судов соответствующий письменный запрос до запланированного слушания.

К рассмотрению по данному делу привлекается следующая программа(-ы):

{Программа, которая является предметом слушания}

**УВЕДОМЛЕНИЕ ГОСУДАРСТВЕННОМУ УЧРЕЖДЕНИЮ (ОТВЕТЧИКУ):** Вы должны написать письмо, в котором следует указать факты, касающиеся данного дела, причины, руководствуясь которыми ваше учреждение приняло решение, а также правовую норму(-ы) Государственного департамента, подтверждающую правомерность такого решения. К письму вы должны приложить все письменные / документальные доказательства, на которые вы намерены опираться для обоснования своего решения, а также уведомление о неблагоприятном действии. **Копию этого пакета доказательств вы должны отправить по почте Заявителю и судье по административным делам не позднее, чем за десять дней до начала слушания.** Адрес Управления административных судов: Шерман-стрит, 1525, 4-й этаж, г. Денвер, штат Колорадо 80203 (1525 Sherman Street, 4th Floor, Denver, CO 80203).

Перед слушанием предоставьте полную копию уведомления о подаче иска, по которому на рассмотрение судьи по административным делам подано апелляционную жалобу. Если копия уведомления о подаче иска не предоставлена или является неполной, судья по административным правонарушениям, в соответствии с разделом 25.5-4-207(1)(d.5)(I), сборника законов штата Колорадо с поправками (CRS), вправе отменить решение о прекращении выплаты пособий или их сокращению.

**УВЕДОМЛЕНИЕ ЗАЯВИТЕЛЮ (Si no entiende esta noticia, llame por telefono al departamento del condado):** Если вы не можете явиться в назначенную дату или время, вы вправе подать в Управление административных судов ходатайство о перенесении слушания на другой срок по уважительной причине. Ходатайство можно подать по телефону (303) 866-5626, по факсу (303) 866-5909 или почтовым уведомлением, отправленным по адресу: Шерман-стрит, 1525, 4-й этаж, г. Денвер, штат Колорадо 80203 (1525 Sherman Street, 4th Floor, Denver, CO 80203). Судья по административным делам примет решение, следует ли перенести слушание на другой срок. Если ваше слушание не перенесено на другой срок, а вы не явились на него без уважительной причины, ваша апелляция будет отклонена. Если вы хотите отозвать свою апелляцию до начала слушания, об этом следует сообщить судье по административным делам в письменном виде.

Если в ходе слушания судья по административным делам установит, что уведомление о подаче иска, в отношении которого вы подали апелляцию, является юридически необоснованным, на этом основании судья вправе отменить решение о прекращении выплаты пособий или их сокращению. Если такое уведомление является юридически необоснованным, вы вправе отказаться от возражения по

исковому заявлению в отношении необоснованного уведомления и согласиться начать рассмотрение дела по существу. Вы также вправе попросить судью по административным делам принять решение по апелляции на основании юридически необоснованного уведомления. Если впоследствии будет установлено основание для отказа в выплате пособий или их сокращения, Государственный департамент вправе выдать юридически обоснованное уведомление, а также потребовать возмещения пособий в будущем. Раздел 25.5-4-207(1)(d.5)(I), сборник законов штата Колорадо с поправками (CRS).

В ходе слушания вы имеете следующие права.

A. Вы вправе представлять себя самостоятельно или быть представленным адвокатом или родственником, другом либо другим представителем. Если вы желаете, чтобы ваши интересы представлял адвокат, но не в состоянии нанять частного адвоката, вам следует немедленно просмотреть список компаний, предоставляющих юридические услуги для неимущих лиц бесплатно или по доступным ценам.

B. Вы имеете право за разумно необходимый до начала слушания период времени изучить материалы дела, представленные учреждением, за исключением конфиденциальной информации. Если вы хотите просмотреть материалы учреждения, вам следует связаться с учреждением (указанным выше, как Ответчик) и договориться об этом.

C. Вы также имеете право, как до, так и во время слушания, изучать все письменные / документальные доказательства, которые учреждение должно использовать в ходе слушания. Учреждению было предписано до начала слушания предоставить вам бесплатную копию своих письменных / документальных доказательств.

D. Вы вправе доказать все относящиеся к делу факты и обстоятельства, представив свидетелей и письменные / документальные доказательства. Если вы планируете использовать письменные / документальные доказательства, вы должны предоставить учреждению и судье по административным делам их копии до начала слушания. Копии судье по административным делам можно отправить в адрес Управления административных судов по почте, факсом, передать с посылным или вручить лично.

E. Вы вправе опросить свидетелей, представленных учреждением, и опровергнуть любые доказательства, которые учреждение выносит на слушание. Вы вправе представить доводы в поддержку вашего дела.

Прилагается информационный листок с кратким изложением процедуры слушания. Для получения дополнительной информации о процедурах слушания, посетите страницу «Процедуры слушаний и занесения в список дел к слушанию» (Hearings & Docketing – Procedures) на нашем веб-сайте: [Http://www.colorado.gov/dpa/oac](http://www.colorado.gov/dpa/oac) и перейдите по ссылкам на «Руководство для лиц,

которые не являются юристами» (The Non-Lawyers' Guide) и «Общие процедуры» (General Procedures). Вы также найдете ссылки на правовые нормы учреждения, применяемые в отношении вашего дела.

### **СВИДЕТЕЛЬСТВО О ВРУЧЕНИИ**

Я подтверждаю, что вручил точную и правильную копию вышеупомянутого **УВЕДОМЛЕНИЯ О СЛУШАНИИ**, отправив его сторонам, перечисленным ниже, по электронной почте, курьерской службой или почтовым отправлением с предоплатой через почтовую службу США в г. Денвер, штат Колорадо, по адресу:

{Имя, почтовый адрес, адрес электронной почты лица, представляющего Заявителя}

{Имя, почтовый адрес, адрес электронной почты лица, представляющего Ответчика}

{Имя и адрес электронной почты лица, представляющего Государственный департамент политики в области здравоохранения и финансирования}

Датировано: {Дата вручения}

/s/ {Имя, фамилия служащего, вручившего уведомление}  
Судебный секретарь

## ИНФОРМАЦИЯ, КАСАЮЩАЯСЯ ПРОДОЛЖЕНИЯ ВЫПЛАТЫ ПОСОБИЙ

Правила продолжения выплаты пособий в каждой программе выплаты пособий по социальному обеспечению различны. **В большинстве случаев, государственное учреждение / окружной департамент должен продолжить выплату пособия, если мы получили вашу апелляцию до той даты, когда учреждение / департамент сообщил вам, что собирается прекратить выплату пособия или сократить его размер.** Эта дата может быть назначена до конечного срока подачи апелляции. Однако есть и исключения. Например, не предусмотрено продолжение выплаты пособий для получения продовольственной помощи по завершении периода подтверждения. Кроме этого, продолжение выплат пособий не осуществляется в том случае, если *заявление* на получение пособия отклонено.

Если учреждение отказывается продолжить выплату пособий, а вы по-прежнему считаете, что имеете право на их получение, в таком случае вы вправе обратиться к нам и потребовать продолжения соответствующих выплат. **Ваше ходатайство на продолжение выплат пособий должно быть составлено в письменной форме. В нем должна быть изложена информация о том, к кому вы обращались в государственном учреждении и какой ответ получили в отношении своего ходатайства.** Если вы этого еще не сделали, вам также следует отправить нам копию полученного уведомления, в котором говорится, что выплаты ваших пособий будут отменены или их размер будет сокращен. Без такого уведомления мы не вправе потребовать продолжения выплаты пособий. Судья по административным делам («ALJ») рассмотрит ваше ходатайство и при необходимости выдаст предписание в отношении продолжения выплаты пособий, в соответствии с правовыми нормами, перечисленными ниже:

- Правила выплаты «Финансовых пособий для совершеннолетних лиц» (Colorado Works, TANF (Программа оказания временной помощи нуждающимся семьям), OAP (Пенсионерам), AND (Аналитическая нормативная документация) и т. д.) приведены в разделе 3.830.24 E., 9 CCR 2503 по адресу: <http://bit.ly/1tJsHNB>.
- Правила оказания продовольственной помощи приведены в разделе 4.802.2, 10 CCR 2506-1 по адресу: <http://bit.ly/Zh6rmg>.
- Правила Программы государственной бесплатной медицинской помощи находятся в разделе 8.057.5, 10 CCR 2505-10 по адресу: <http://bit.ly/1p9PEtf>.

С этими правилами можно также ознакомиться на веб-сайте государственного секретаря штата Колорадо по адресу: <http://www.sos.state.co.us/CCR/Welcome.do>.

## КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ ПРОЦЕДУРЫ СЛУШАНИЯ

Если слушание происходит **очно**, стороны должны не позднее, чем за 15 минут до запланированного времени слушания зарегистрироваться у секретаря в приемной зала судебных заседаний, на 4-<sup>М</sup> этаже в Управлении административных судов. Вас направят в назначенный для этой цели зал судебных заседаний.

Если слушание проводится в **телефонном режиме**, не позднее, чем за 15 минут до запланированного времени слушания стороны должны собраться в месте, которое указано в Уведомлении о слушании. Если вы возражаете против проведения слушания в телефонном режиме и желаете провести очное слушание, в таком случае необходимо заблаговременно уведомить о своем ходатайстве судью по административным делам («ALJ»). Копию ходатайства необходимо отправить другой стороне.

Если слушание проводится в телефонном режиме, а вы хотите, чтобы судья по административным делам просмотрел ваши документы, заблаговременно, до начала слушания, отправьте копии этих документов по почте судье, а также противной стороне. По почте следует отправлять разборчивые, легко читаемые копии, а не оригиналы документов, которые понадобятся вам после слушания. Документы, принятые в качестве доказательств, должны оставаться в материалах дела в течение всего процесса рассмотрения апелляции.

Если вы намерены представить свидетелей, до начала слушания ваши свидетели должны будут находиться за пределами зала судебных заседаний. Если вы хотите представить свидетельские показания в телефонном режиме, вы должны заблаговременно, до даты слушания, уведомить о таком ходатайстве судью по АДМИНИСТРАТИВНЫМ ДЕЛАМ. Копию ходатайства необходимо отправить другой стороне.

Судья по административным делам попросит одну из сторон, обычно представителя округа или государственного департамента, первой представить свои доказательства. Эта сторона должна вызывать свидетелей и представить письменные / документальные доказательства в любом порядке, который такая сторона считает предпочтительным. Если какая-либо сторона просит судью по административным делам рассмотреть письменные / документальные доказательства, которые не были предоставлены судье по административным делам и противной стороне ранее, такая сторона должна иметь в своем распоряжении достаточное количество копий, чтобы сделать это в ходе слушания. Как только первая сторона закончила свое дело, представить доказательства будет предложено противной стороне.

Свидетели (в том числе и обе стороны) будут приведены под присягу судьей по административным делам. Во многих случаях, единственными свидетелями могут быть сами стороны. Сначала свидетель будет допрошен стороной, вызывающей свидетеля, а затем подвергнут перекрестному допросу противной стороной.

Перекрестный допрос – это возможность задать вопросы конкретному свидетелю. Стороне, ведущей перекрестный допрос, не будет разрешено делать какие-либо выводы и заявления. Судья по административным делам также вправе задавать вопросы.

Для получения дополнительной информации о процедурах слушания, посетите страницу «Процедуры слушаний и занесения в список дел к слушанию» (Hearings & Docketing – Procedures) на нашем веб-сайте: [Http://www.colorado.gov/dpa/oac](http://www.colorado.gov/dpa/oac) и перейдите по ссылкам на «Руководство для лиц, которые не являются юристами» (The Non-Lawyers' Guide) и «Общие процедуры» (General Procedures). Вы также найдете ссылки на правовые нормы учреждения, применяемые в отношении вашего дела.

Почтовый адрес Управления административных судов: Шерман-стрит, 1525, 4-й этаж, г. Денвер, штат Колорадо 80203 (1525 Sherman Street, 4<sup>th</sup> Floor, Denver, CO 80203.) Номер телефона: (303) 866-2000, номер факса: (303) 866-5909.

КОМПАНИИ, ПРЕДОСТАВЛЯЮЩИЕ ЮРИДИЧЕСКИЕ  
УСЛУГИ ДЛЯ НЕИМУЩИХ ЛИЦ БЕСПЛАТНО ИЛИ ПО  
ДОСТУПНЫМ ЦЕНАМ

**(1) Компании, предоставляющие юридические услуги в  
штате Колорадо**

**Colorado Legal Services, Main Office**

1905 Sherman Street, 4<sup>th</sup> Floor, Denver, CO 80203

Тел.: (303) 837-1313 [www.coloradolegalservices.org](http://www.coloradolegalservices.org)

(Adams, Arapahoe, Broomfield, Denver, Douglas, Elbert, Jefferson; пенсионеры в Clear Creek, Gilpin)

**Alamosa** (Alamosa, Conejos, Costilla, Mineral, Rio Grande, Saguache)  
417 State Ave., Alamosa 81101  
Тел.: 719.589.4993 Факс: 719.589.2282

**Colorado Springs** (El Paso, Lincoln, Teller; Chaffee, Custer, Fremont, Park)  
617 S Nevada Ave., CO Springs 80903  
Тел.: 719.471.0380 Факс: 719.471.1412

**Fort Collins** (Larimer, Logan, Phillips, Sedgwick)  
211 West Magnolia Street, Ft. Collins 80521  
Тел.: 970.493.2891 Факс: 970.484.8605

**Grand Junction** (Delta, Garfield, Mesa, Montrose)  
200 N 6th St., Suite 203, Grand Junction 81501  
Тел.: 970.243.7817 Факс: 970.243.7814

**Gunnison** (Gunnison)  
Здание суда округа Ганнисон  
200 E. Virginia Ave. Gunnison 81230  
Тел.: 1.800.521.6968  
Факс: 970.641.3023 (позвонить перед отправкой)

**La Junta** (Baca, Bent, Cheyenne, Crowley, Huerfano, Kiowa, Kit Carson, Las Animas, Otero, Prowers)  
207 1/2 Colorado Avenue, La Junta 81050  
Тел.: 1.888.805.5152 Факс: 719.384.8676

**Salida** (Chaffee, Custer, Fremont, Park)  
Адрес: 1604 H St., Ste. 201 Salida 81201  
Тел.: 719.539.4251 Факс: 719.539.2735

**Migrant Farmworker Division**  
1905 Sherman Street, Denver 80203  
Тел.: 1.800.864.4330 Факс: 303.830.7860

**Boulder** (Boulder)  
315 W. South Boulder Rd., Suite 205, Louisville 80027  
Тел.: 303.449.7575 Факс: 303.447.3167

**Durango** (Archuleta, Dolores, Hinsdale, La Plata, Montezuma, Ouray, San Juan, San Miguel)  
1474 Main Ave., Suite 200, Durango 81301  
Тел.: 1.888.298.8483 Факс: 970.385.8515

**Frisco** (Pitkin, Summit; Clear Creek and Gilpin seniors call Denver office)  
602 Galena St., Frisco 80443  
Тел.: 1.800.521.6968 Факс: 970.668.9642

**Greeley** (Morgan, Washington, Weld, Yuma)  
Адрес: 800 8th Ave., #202, Greeley 80631  
Тел.: 970.353.7554 Факс: 970.353.7557

**Hayden** (Grand, Jackson, Moffat, Rio Blanco, Routt)  
150 W. Jackson Ave, #2A Hayden 81639  
Тел.: 1.800.521.6968 Факс: 970.276.2185

**Leadville** (Eagle, Lake)  
Адрес: Здание суда округа Лейк  
505 Harrison Ave. Leadville 80461  
Тел.: 1.800.521.6968  
Факс: 719.486.3238 (позвонить перед отправкой)

**Pueblo** (Pueblo; Custer, Fremont делится с другими офисами.)  
1000 W 6th St., Pueblo 81003  
Тел.: 719.545.6708 Факс: 719.545.0961

**(2) Ассоциация местной коллегии адвокатов,  
финансируемая по программам безвозмездных  
юридических услуг**

**Alpine Legal Services, Inc.** (Garfield)  
P.O. 1890  
Glenwood Springs, CO 81602  
Тел.: (970) 945-8858 Факс: (970) 945-7785  
www.alpinelegalservices.com

**Boulder County Legal Services** (Boulder)  
315 Valmont Ave. Ste. 205  
Louisville, CO 80027  
Тел.: (303) 449-7575 Факс: (303) 447-3167

**Colorado Lawyers Committee**  
1700 Lincoln Street, Suite 4100  
Denver, CO 80203  
Тел.: (303) 866-0274 Факс: (303) 866-0200  
www.ColoradoLawyersCommittee.org

**El Paso County Bar Pro Bono at Colorado** (Chaffee,  
Custer, El Paso, Fremont, Park, Teller)  
617 S. Nevada  
Colorado Springs, CO 80903  
Тел.: (719) 471-0380 Факс: (719) 471-1412

**Justice and Mercy Legal Aid Clinic**  
2330 W. Mulberry Pl., Ste. 103  
Denver, CO 80204  
Тел.: (303) 839-5198 старый 6  
www.jamlac.org

**Mesa County Pro Bono Project, Inc.** (Mesa)  
200 N. 6<sup>th</sup> Street, Ste. 203  
Grand Junction, CO 81501  
Тел.: (970) 243-7940  
Эл. почта организации: probono@colegalserv.org

**Metro Volunteer Lawyers** (Adams, Arapahoe,  
Denver, Douglas, Elbert, Jefferson)  
1905 Sherman Street, #400  
Denver, CO 80203  
Тел.: (303) 830-8210 Факс: (303) 830-7860

**NE CO Legal Services Pro Bono Program** (Logan)  
350 Hagen Street  
Sterling, CO 80751  
Тел.: 970-522-6391 Факс: 970-522-6391  
Телефон для входящих звонков: 970-522-6391

**NW CO Legal Services** (Summit County, Clear Creek County,  
Pitkin County)  
P.O. Box 2694  
Frisco, CO 80443  
Тел.: (970) 668-9612 или 800-521-6968 Факс: (970) 668-9642

**NW CO Legal Services** (Lake County, Eagle County)  
P.O. Box 1904  
Leadville, CO 80461  
Тел.: (719) 486-3238 Факс: (719) 486-2493

**The Sadler Law Firm**  
(рассмотрит бесплатные слушания административных дел)  
8400 E. Prentice Street, Ste. 1500  
Greenwood Village, CO 80111  
Тел.: (303) 731-4233  
www.derrydalesadler.com

**Southwest Bar Volunteer Legal Aid** (Archuleta, La Plata, San Juan)  
1474 Main Avenue #200  
Durango, CO 81301  
Тел.: (970) 247-0266 или 888-298-8483 Факс: (970) 385-8515

**Uncompahgre Volunteer Legal Aid** (Delta, Hinsdale, Montrose,  
Ouray, San Miguel)  
307 Main #2  
Montrose, CO 81401  
Тел.: (970) 249-7202  
Открыто только вторник – четверг

**Weld County Legal Services** (Weld)  
P.O. Box 1283  
Greeley, CO 80632  
Тел.: (970) 310-8387 Факс: (970) 336-7245

**Multicultural Resolution, L.L.C.**  
4845 Pearl East Circle, Suite 101  
Boulder, CO 80301  
Тел.: 720-317-4022